

145	од. зб	№
1	опису	
1164	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Коростышевский раввина т.

Метригеская книга  
о родившихся.

Центральный государственный исторический архив СССР	18482
фонд	
опись	
ед. хр. 8	

-22-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	145

в предисловии  
за 1848 год

Рязь

Сенъ  
Муръ

Гитиу Берисаб обрз обрзани	Гитиу дуб обрзани	Арис Бриси Млине Ки	Семелъ омег иснеу и Матери	Вино Гитиу обрз и и и
-------------------------------------	-------------------------	------------------------------	----------------------------------------	--------------------------------------

Сенъ

8	15	въ корос миса	Отмъ Сруно Бурни	Доръ
---	----	---------------------	------------------------	------

1	Свершише Мисаб	родилъ 18 обрзани 25	25 4 2	моуе	Отмъ Анхуб Ковуръ Мамъ	Самъ Мамъ
---	-------------------	-------------------------------	--------------	------	---------------------------------	--------------

2		23	30	моуе	Отмъ Шуно Тордунъ	Доръ Мамъ
---	--	----	----	------	-------------------------	--------------

3		23	30	моуе	Отмъ Вурно Тордунъ	Доръ Мамъ
---	--	----	----	------	--------------------------	--------------

4		23	30	моуе	Отмъ Анхуб Ковуръ	Доръ
---	--	----	----	------	-------------------------	------

5		29	6	моуе	Отмъ Анхуб Ковуръ	Доръ
---	--	----	---	------	-------------------------	------

2	Свершише Мисаб	родилъ 1 обрзани 8	9 16	моуе	Отмъ Анхуб Мамъ	Самъ Срунъ
---	-------------------	-----------------------------	---------	------	-----------------------	---------------

3	Свершише Мисаб	родилъ 3 обрзани 10	11 18	моуе	Отмъ Анхуб Мамъ	Самъ Срунъ
---	-------------------	------------------------------	----------	------	-----------------------	---------------

1		8 הצטוות	15 שבת	ה	אביה ישה בן יוסף אביו יוסף אביו	נאמר עשה ויהי
	אביו יוסף	18 הצטוות נאמר	22 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
2		29 הצטוות	30 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
3		23 הצטוות	30 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
4		23 הצטוות	30 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
5		24 הצטוות	6 אביו יוסף	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
2	אביו יוסף	18 הצטוות נאמר	22 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי
3	אביו יוסף	3 הצטוות נאמר	18 שבת	ה	אביו יוסף אביו יוסף	נאמר עשה ויהי

39

9	Соборный семенов вад	подарен собрать 4 денг. 22 однособорный 24	4 7	в купе мане	отец Семен Шмелев Мамба	Семен Орлов
9		мане 5	12	мане	отец Себ Шмелев Мамба	Дорб Евмен
10		5	12	мане	отец Мамба Хвостов Мамба	Дорб
11		7	14	мане	отец Семен Бернштейн Мамба	Дорб
12		24	мане 2	мане	отец Семен Шмелев Мамба	Дорб Удвал
13		Апрель мане 1	мане 11	мане	отец Семен Шмелев Мамба Дорб Семен	Дорб Семен
14		1	10	мане	отец Семен Семев Мамба	Дорб Им
10	Семенов вад	подарен мане мане 20 однособорный Апрель 5	7 14	мане	отец Семен Каминский Дорб Семен	Семен Семенов



11	Кемьскъ Баба	подмурд магана 34 вспресани Артисъ 6.	тисеонъ 8 15	Реторел мануелъ	онъ егъ Верна Вандра Норжунъ Манъ	Кемь Уезд
15	—	Артисъ 6.	тисеонъ 15	—	онъ егъ Архипъ Евандъ Архиповъ Манъ	Доръ Таръ
16	—	9	18	—	онъ егъ Юзефъ Рупинъ Манъ Сидъ	Доръ
17	—	15	24.	—	онъ егъ Юзефъ Моравъ Манъ	Доръ
18	—	15	24.	—	онъ егъ Лебъ манъ Манъ идръ Манъ Рупинъ икъ	Доръ Мезеонъ
19	—	вспресанъ 22	артъ 1	—	онъ егъ артъ идръ манъ идръ артъ Манъ	Доръ Дона Верна
12	Кемьскъ Баба	подмурд вспресанъ 15 вспресанъ 22	тисеонъ 24 артъ 1	—	онъ егъ артъ идръ манъ идръ артъ Манъ идръ артъ	Кемь Мониско
13	Кемьскъ Баба	подмурд вспресанъ 21 вспресанъ вспресанъ 28	артъ 1 артъ 7	—	онъ егъ артъ идръ артъ Доръ Манъ Манъ	Кемь Кемьскъ Доръ





20	27	воскресенье 28	суббота 27	о муч. угодн. Септ. 28 Сырабне	Добр непробит
14	мемор. об Авд.	воскресенье суббота 29 Май 6	суббота воскресенье 28 Май 15	Добр угодн. Св. 28 Мерт. Мам	Св. 28 Ханс мелл
21	—	Май 6	суббота 15	о муч. угодн. св. 28 Св. 28 Св. 28 Св. 28	Добр
15	Ханс Св. 28 Св. 28 Св. 28	воскресенье Май 23 суббота Май 30	Св. 28 3 Св. 28 10	о муч. угодн. Св. 28 Св. 28 Св. 28 Св. 28	Св. 28 Св. 28 Св. 28
16	мемор. об Авд.	воскресенье Май 24 суббота Май 31	Св. 28 4 Св. 28 11	о муч. угодн. Св. 28 Св. 28 Св. 28 Св. 28	Св. 28 Св. 28 Св. 28
17	мемор. об Авд.	воскресенье суббота 2 суббота 9	Св. 28 15 Св. 28 20	о муч. угодн. Св. 28 Св. 28 Св. 28	Св. 28 Св. 28
18	мемор. об Авд.	воскресенье суббота 3 суббота 10	Св. 28 14 Св. 28 21	о муч. угодн. Св. 28 Св. 28	Св. 28 Св. 28

20		נוב 24 זכר	נוב 7 זכר		זכר יהודאקן בוק זכר זכר	נוב זכר זכר זכר
	14 זכר זכר	נוב 24 זכר זכר	נוב 8 זכר זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
21		נוב 6 זכר	נוב 15 זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
	15 זכר זכר	נוב 23 זכר זכר	נוב 3 זכר זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
	16 זכר זכר	נוב 24 זכר זכר	נוב 4 זכר זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
	14 זכר זכר	נוב 2 זכר זכר	נוב 3 זכר זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
	18 זכר זכר	נוב 3 זכר זכר	נוב 14 זכר זכר		זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר	נוב זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר

22	68	WM	Culex	в котором анализовано	отметь Мур Диа спичек из мшк Мур	До 26	
23		WM	Culex	—	отметь Бер дирт пид моб Мур	До 26 Замет	
19	Амур Таб	продукт станд. мануф 13	Кубень 24	образован мануф 20	мануф образован мануф 1	отметь Оберт Дубовый Мануф	Сен Сен
20	Куб Ману Шук	продукт станд. мануф 29	мануф 10	образован мануф 6	мануф мануф 11	отметь Фриман Синав Мануф	Сен Артур Мануф
21	мануф	продукт станд. мануф 1	мануф 12	образован 8	мануф 19	отметь Арон Бур Мануф	Сен Арон Бур
22	Транс Рен Гинзбург	продукт станд. мануф 6	мануф 17	образован 13	мануф 24	отметь Мануф Тенер Мануф	Сен упдичел Хос
24		продукт станд. мануф 13	мануф 24			отметь Мануф Ковденно Мануф	Сен Пур
25	мануф	продукт станд. мануф 12	мануф 23	образован 19	мануф 4 1	отметь Рун Ферура Мануф	Сен Сен

22		10 ואת	21 סונט	פ	אביה ירצת קן רע רע אויג	מאדעקע וסייה ניה
23		10 ואת	21 סונט	פ	אביה בערנדיט אברג ראפונאווא איה	מאדעקע וסייה צויה
19	18 האזע	13 ואת 20 ואת	13 סונט 1 היינ	פ	אבו יהוסף בארוט אויג	מאדעקע אלוהין
20	18 האזע	29 ואת 16 ואת	10 היינ 14 היינ	פ	אבו יוסף סונט אויג	מאדעקע אברג נחם
21	18 האזע	1 ואת 8 ואת	2 היינ 14 היינ	פ	אבו אהרן אלוהין אויג	מאדעקע אהרן באב
22	18 האזע	6 ואת 3 ואת	7 היינ 24 היינ	פ	אבו חיים אויג באב	מאדעקע מחם
24	18 האזע	3 ואת	מאדעקע היינ	פ	אבו יוסף אויג איה	מאדעקע וסייה
23	18 האזע	12 ואת 1 ואת	23 היינ 1 היינ	פ	אבו ראובן אויג אויג	מאדעקע וסייה

24	Станислав Коробов	родился 17 24	мать 28 6	всего Семейств Семейств	Отец Семейств Мать	Семейств Семейств Семейств
25		родился 24	мать 6	мать	Отец Мать	Семейств
26		родился 24	мать 6	мать	Отец Семейств Мать	Семейств Семейств
27		родился 30	мать 12	мать	Отец Семейств Мать	Семейств
28		родился 31	мать 13	мать	Отец Семейств Мать	Семейств
29		родился 1	мать 14	мать	Отец Семейств Мать	Семейств
30	Станислав Коробов	родился 20 24	мать 3 10	мать	Отец Семейств Мать	Семейств Семейств
31		родился 24	мать 10	мать	Отец Семейств Мать	Семейств
32		родился 24	мать 10	мать	Отец Семейств Мать	Семейств

24	חג ובליליו	טוב 17 וליל 24	טוב 28 וליל 6	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
25		טוב 24 וליל 24	טוב 6 וליל 6	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
26		טוב 21 וליל 21	טוב 6 וליל 6	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
27		טוב 30 וליל 30	טוב 12 וליל 12	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
28		טוב 31 וליל 31	טוב 13 וליל 13	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
29		טוב 1 וליל 1	טוב 14 וליל 14	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
30	יזכר ויכר	טוב 20 וליל 24	טוב 3 וליל 10	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
30		טוב 27 וליל 27	טוב 10 וליל 10	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן
31		טוב 27 וליל 27	טוב 10 וליל 10	ה	אבן זבן / יפה סילבט און	טוב זבן וסילבט פילי זבן

84	26 совыма самыи побисовыи	родина Самыи обрезание 8. 22.	в кресте с нами вс	о мнѣ, гудови пунен евоуеи Дубини Мериан Мамб Ума.	Самыи Мериан Ума.
91	27 Мамб деуи	родина Самыи Тобри 14. 28.	мове	о мнѣ, гудови Кирю Кери Мамб Самыи	Самыи Тобри
92	..	родина Самыи 14 28	мове	о мнѣ, гудови Тобри Ума	Тобри Ума
33	"	родина Самыи 26 11	мосте	о мнѣ, гудови Ума Мамб Самыи	Тобри
34	"	родина Самыи 26 11	мосте	о мнѣ, гудови Самыи Мамб Самыи	Тобри
35	"	родина Самыи 27 12	мосте	о мнѣ, гудови Ума Мамб Самыи	Тобри
36	"	родина Самыи 27 12	мосте	Мамб Самыи Ума Мамб Самыи	Тобри
28	Самыи Самыи Самыи Самыи	родина Самыи Самыи Самыи 22 14	мосте	о мнѣ, гудови Ума Мамб Самыи	Самыи Ума

26	חובות לחובות	נאב סעמט ני. י. ג. סעמט	נאב ל. י. ג. 22 נאב	ה	לובן סעמט 22 איה סעמט ני. י. ג. געלט	נאב זכר געלט
	האטענדיג	נאב 7 סעמט ני. י. ג. 14 סעמט	נאב 2 ל. י. ג. 28 נאב	ה	לובן אברעק איה זעלען רוואונדיג, און געזע	נאב זכר 22
32		נאב 14 סעמט	נאב 28 ל. י. ג.	ה	איה זעלען האטענדיג	נאב זכר האטענדיג
33		26 סעמט	11 ה	ה	איה זעלען איה זעלען קעגן	נאב זכר איה זעלען
34		26 סעמט	11 ה	ה	איה זעלען איה זעלען איה זעלען	נאב זכר איה זעלען
35		24 סעמט	12 ה	ה	איה זעלען האטענדיג	נאב זכר איה זעלען
36		24 סעמט	12 ה	ה	איה זעלען איה זעלען איה זעלען	נאב זכר איה זעלען
	חובות לחובות 28	נאב 22 סעמט נאב 24 סעמט	נאב 4 ל. י. ג. 4 נאב	ה	איה זעלען איה זעלען איה זעלען	נאב זכר איה זעלען



29	<p>Вісник          Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>1830          0311          0311          0311</p>	<p>міс          15          29          міс</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
30	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>1830          0311          0311</p>	<p>міс          30          29</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
31	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>1830          0311          0311</p>	<p>міс          5          12</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
37	—	<p>0311          0311          27</p>	<p>міс          12</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
38	—	<p>0311          0311          27</p>	<p>міс          12</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
32	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>1830          0311          0311</p>	<p>міс          23          14</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>
39	—	<p>15</p>	<p>2</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>	<p>Вісник          Вісник          Вісник</p>

29	קובץ רמב"ם זכ"ר	נוא 30 סבט נוא 7 זכ"ר	נוא 2 חנוכה נוא 22 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
30	קובץ רמב"ם זכ"ר	נוא 30 זכ"ר נוא 22 זכ"ר	נוא 3 חנוכה נוא 7 חנוכה	נוא 3 חנוכה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
31	קובץ רמב"ם זכ"ר	נוא 20 זכ"ר נוא 2 זכ"ר	נוא 5 חנוכה נוא 12 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
37		נוא 2 זכ"ר נוא 2 זכ"ר	נוא 12 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
38		נוא 24 זכ"ר	נוא 12 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
32	קובץ רמב"ם זכ"ר	נוא 7 זכ"ר נוא 14 זכ"ר	נוא 23 חנוכה נוא 30 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר
39		נוא 15 זכ"ר	נוא 2 חנוכה	ק"ה	אבן וצדק חנה טעם וזאת	נוא זכ"ר זכ"ר

40

104

16 13

11. Die  
pauze  
eben

omnes  
rebus  
Mare

Doz

41

17 4

omnes

omnes  
rebus  
Mare

Doz

33

18 14

18 14

omnes

omnes  
rebus  
Mare

Doz

42

24 14

omnes

omnes  
rebus  
Mare

Doz

43

16 3

omnes

omnes  
rebus  
Mare

Doz

44

16 3

omnes

omnes  
rebus  
Mare

Doz

40		16 נוקח	3 כוס	ה	אברהם יחיה אוי	נובה וי אברהם
41		17 נוקח	4 כוס	ה	אברהם ק אוי	נובה וי אברהם
	33 אברהם	20 נובה נוקח 27 נוקח	4 כוס 14 כוס	ה	אברהם הצדק 3 אוי	נובה אברהם
42		נובה 27 נוקח	נובה 14 כוס	ה	אברהם 3 אוי	נובה וי אברהם
43		16 נוקח	3 כוס	ה	אברהם אוי	נובה וי אברהם
44		16 נוקח	3 כוס	ה	אברהם אוי	נובה וי אברהם

45		Dehradun pl 16	melbad 3	to Kuro Comitente	omest ut in rep omest Mauritio	Dorb ceine Baip
----	--	----------------------	-------------	----------------------	--------------------------------------------	-----------------------

46		Dehradun pl 17	melbad 4	omest	omest Kurb pentid Mauritio	Dorb Mada mel
----	--	----------------------	-------------	-------	-------------------------------------	---------------------

47		Dehradun pl 17	melbad 4	omest	Milke apodecti Mauritio	Dorb Kara pubre
----	--	----------------------	-------------	-------	-------------------------------	-----------------------

48		Dehradun pl 18	melbad 5	omest	omest Kurb Mauritio	Dorb Mauritio
----	--	----------------------	-------------	-------	---------------------------	------------------

49		Dehradun pl 18	melbad 5	omest	omest Kurb Mauritio	Dorb Mauritio pubre
----	--	----------------------	-------------	-------	---------------------------	---------------------------

34	radix m omest B	Dehradun pl 18	melbad 5	omest	omest Kurb Mauritio	Dorb Kurb pubre
----	--------------------------	----------------------	-------------	-------	---------------------------	-----------------------

50		Dehradun pl 19	melbad 6	omest	omest Kurb Mauritio	Dorb pubre
----	--	----------------------	-------------	-------	---------------------------	---------------

45		16 צדק	3 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
46		14 צדק	4 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
47		14 צדק	4 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
48		18 צדק	5 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
49		18 צדק	5 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
50	ענין וריהוב ענין וריהוב ענין וריהוב	18 צדק 15 צדק	2 טב 2 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין
51		14 צדק	6 טב	ע	אביה נחב וריהוב ענין הצדק ימותו וימותו בה ענין	נחב וריהוב ענין



*mpa*

*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.*

*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.*

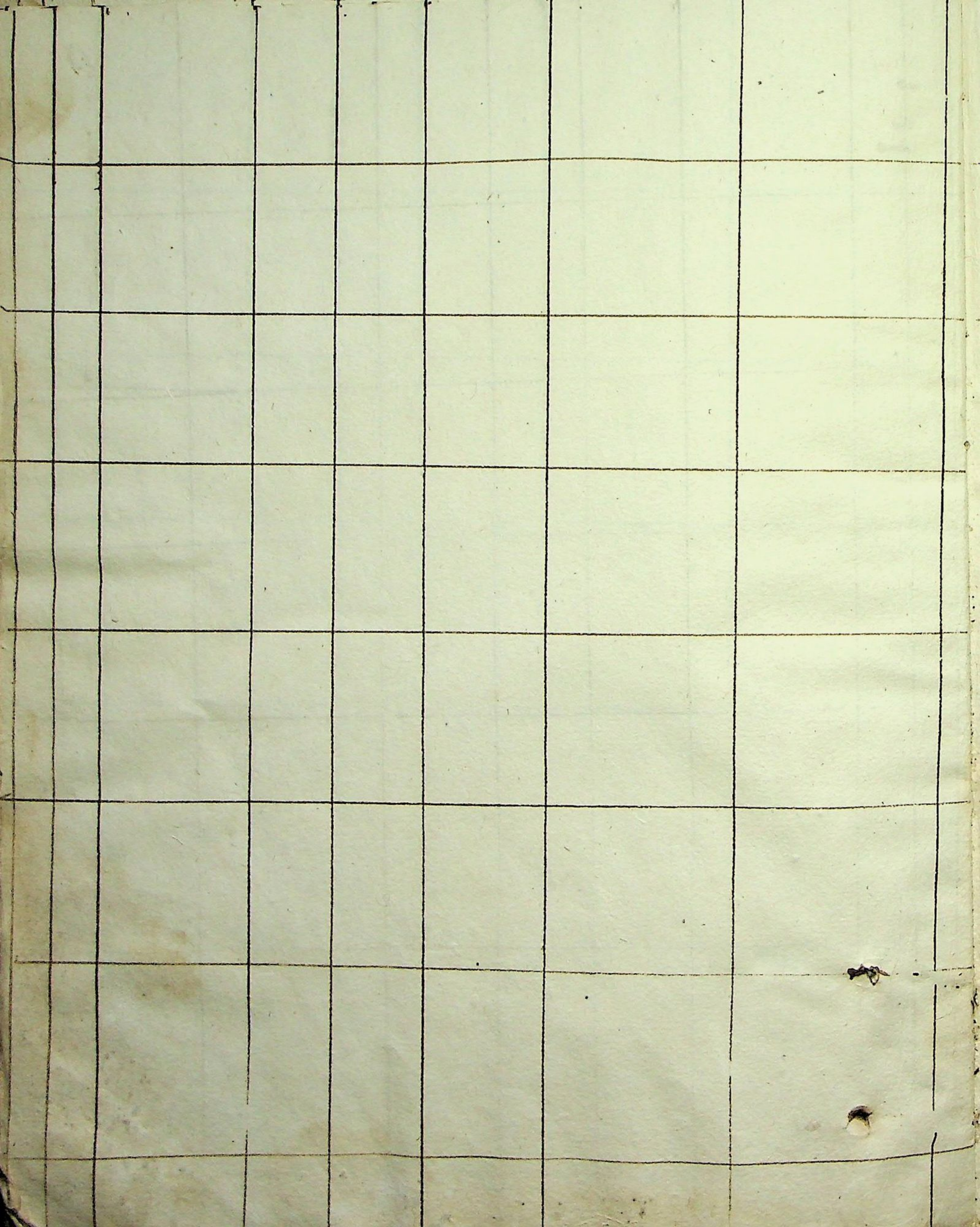
*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.*

*Faint handwritten marks or characters.*

*Faint handwritten mark.*

*Faint handwritten mark.*





14

Compt



15

...

Ben





Mem





*man*





One





*Impatiens*



Chick





*Spencer*







חוק חוקים

<p>דבר</p>	<p>" הילול</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>
<p>דבר</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>	<p>חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים חוקים</p>

77

natuwa

228

Въ Свѣтъ Кнѣзь переноситъ свое  
Свѣдѣнїе къ Свѣтъ

Секретаря ерминотина



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 8-145

Фонду № 665-1164 Опису № 1

Пронумеровано 22 (двадцять два) аркушів  
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів № 22<sup>ст</sup> - скрін.

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

« 17 » 07 20 08 р. Підпис В. Кош

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

№ 13-22-шегі у скрін.

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р. Підпис \_\_\_\_\_

# СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час

Під час

видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
17.07.08. П. Киб			
16.04.18р. В	16.04.18 М		

## ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація	Справа	Мікрофільмування:
(дата)(підпис)	(дата)(підпис)	(дата)(підпис)